

Ван Чэнхао крепко сжал руку на школьной сумке Цинь Е и посмотрел на него, прищурившись. “Что ты делаешь? Хочешь, чтобы завтра учитель отругал нас? Остались последние два ряда, подметите их перед уходом!”

Чжан Илун выпустил ещё одну струю дыма: “Что всё это значит? Мы и так были слишком добры к тебе в последнее время? Неужели наши слова вообще не имеют для тебя никакого смысла?”

Однако Цинь Е просто не мог понять то, о чём они говорили, потому что он чувствовал, как холод вокруг него усиливается... Его волосы встали дыбом, точно так же, как уши кролика встают дыбом, когда он обнаруживает приближающегося тигра.

Это был первобытный страх перед опасностью для жизни.

Да, он верил в подобные вещи.

Независимо от того, было ли это плодом его воображения, или... правдой, он искренне верил, что достаточно чувствителен к этим изменениям. Поэтому, когда необъяснимое чувство страха охватило его, он сразу же подумал о том, чтобы бежать отсюда как можно скорее и как можно дальше!

“Отпусти!” Он с силой дернул свою школьную сумку, и она вырвалась из рук Ван Чэнхао со звуком застегивающейся молнии. Выражение лица последнего сразу потемнело, и он яростно пнул ногой.

Застигнутый врасплох, Цинь Е издал возглас боли, когда мощный удар отбросил его назад примерно на метр, врезался в три парты позади него.

Бух-бу-бух!

Учебники и канцелярские принадлежности, аккуратно разложенные на партах, снова оказались разбросаны по всему полу. Вся его тяжелая работа по уборке оказалась напрасной.

“Черт возьми!” - Ван Чэнхао снова ударил его ногой, и его лицо угрожающе исказилось. “Как тебе не стыдно!! Совсем обнаглел! Твою мать!”

Бух!

Ещё одна парта рухнула на пол. Как раз в этот момент в небе раздался раскат грома.

Бабах!

Некогда ясное небо в одно мгновение затянулось чёрными тучами, в то время как зеленовато-белые молнии пронзили насквозь небо, словно величественные танцующие драконы. Тени трех учеников в классе зловеще удлинились.

Бззт...Бззт

Свет электрических ламп в классе несколько раз мигнул, как будто произошёл скачок напряжения. В этот момент гнев Ван Чэнхао разгорелся с новой силой от вида Цинь Е, потирающего ушибленную спину, он схватил с ближайшей парты учебник и бросил его в него.

Вдруг раздался пронзительный звук мобильного телефона.

Три мелодичных перезвона тренькнули подряд друг за другом.

Ван Чэнхао замер, Чжан Илун и Цинь Е тоже замерли.

Бах-бах-бах!

В то же время окна и двери, которые изначально были открыты, сразу же захлопнулись.

Папа, папа...

Как будто невидимый человек надавил на них.

В этот момент в классе воцарилась мёртвая тишина.

Пустая школа, пустая аудитория, окна и двери, которые внезапно закрылись сами по себе, пасмурное небо и тусклый свет в помещении. Присутствовали все элементы, кроме, возможно, звона колоколов, который ознаменовал бы конец жизни человека

Тишина была такой гнетущей, что можно было услышать своё собственное дыхание, такое громкое, что заболели барабанные перепонки.

В этот момент Ван Чэнхао и Чжан Илун обменялись взглядами и судорожно сглотнули.

Глыг...

Звук глотания слюны был настолько отчётливым, что все трое непроизвольно вздрогнули. Ван Чэнхао немедленно включил свой телефон. В следующее мгновение он издал пронзительный крик и чуть не выронил телефон из рук.

Цинь Е включил свой телефон и посмотрел на экран.

Это был телефон старой модели Nokia, похожей на кирпич. В этот момент на черно-белом экране его телефона...отображалось 7 цифр - 4444444!

Смерть, смерть, смерть, смерть, смерть, смерть, смерть, смерть, смерть! (на мандаринском языке 4 звучит как смерть)

“Это...это...что это за ш-ш-шутка...” - Голос Чжан Илуна дрожал. Его хватка ослабла, и его телефон упал прямо на пол, отскочив в сторону.

“Бежим!!” Мурашки побежали по коже Ван Чэнхао. Это слишком странно...что, черт возьми, происходит?! Не думая ни о чём другом, он повернулся и хотел было направиться к двери, как Чжан Илун крепко схватил его за рукав.

“П-п-подожди меня, брат Ван”. Его прежний внушительный вид полностью исчез, а лицо было блее полотна. Затем он напряженно повернул голову и уставился на Цинь Е: “Ты... ты!! Иди и принеси его мне!!”

“Почему бы тебе не сделать это самому?!” - Цинь Е продолжал потирать ноющую спину, поднимаясь с пола, он направился прямо к двери и с силой дёрнул её за ручку. Однако... Сначала он дёргал ручку, а затем начал колотить по ней кулаком, но несмотря на все его усилия, дверь не сдвинулась с места ни на миллиметр.

“Цинь... Цинь Е, т-т-тебе лучше не пугать меня”, - Ван Чэнхао встал, а Чжан Илун всё ещё продолжал держать его за рукав, губы последнего дрожали, когда он задал этот вопрос.

“Кто, чёрт возьми, пытается напугать тебя?!” - Цинь Е обернулся и закричал с налитыми кровью глазами. “Дверь не открывается!”

“Что нам делать?! Что делать?!” - голос Ван Чэнхао прозвучал пронзительно. Он никогда в жизни не сталкивался с чем-то настолько странным. Гнев, который всего несколько мгновений назад терзал его сердце, теперь полностью рассеялся, а по его позвоночнику пробежал холодок...

Страх?

Может быть, да. Но это больше от страха перед неизвестным. Могло ли... могло ли действительно существовать в этом мире что-то сверхъестественное?

“Не мели чепуху!” - Цинь Е отчаянно вцепился в свои волосы, ломая голову над тем, чтобы предпринять. Три секунды спустя он заорал: “Разбейте окна!”

Двое парней на мгновение опешили. Затем глаза Ван Чэнхао понимающе засветились, когда он схватил ближайший стул и размахнулся, чтобы бросить его в окно. Именно тогда...

Бззт!! Все лампы погасли.

Мертвая тишина.

Вся школа была полностью погружена во тьму. Никто не осмеливался издать ни единого звука. Казалось, будто кто-то напряженно сжимал в кулаке их сердца, и единственное, что было слышно, - это тихое дыхание трёх человек.

“Разбей его!!” Цинь Е заскрежетал зубами и прошептал: “Ты действительно хочешь провести ночь в школе?!”

Рот Ван Чэнхао был слегка приоткрыт, поэтому было слышно, как непрерывно стучали его зубы. Он громко закричал, пытаясь собраться с силами, чтобы замахнуться снова. Однако, как только он снова поднял стул, то испустил истошный крик, его ноги подкосились, и он осел на пол.

“Аааааааааа!!” Его хриплый голос эхом разнесся по всей аудитории, он судорожно обхватил голову обеими руками. Цинь Е немедленно схватил его за рубашку: “Что с тобой происходит?! Если бы я был также силен, как ты, я бы уже сам разбил окна! Неужели так трудно разбить окно?!”

“Там... там призрак!!” - Ван Чэнхао хрипло прохрипел. Он явно был на грани срыва, а голос его приобрёл плаксивые нотки: “Я видел это... Я видел это! Я действительно это видел!!”

“Что, черт возьми, происходит?!” - Цинь Е оторвал руки Ван Чэнхао от его головы.

Однако ответа не последовало - раздалось только хриплые всхлипывания. Этот высокий и крепкий ученик был напуган настолько, что плакал от страха. Ему потребовалось целых две минуты, чтобы взять себя в руки и снова пробормотать дрожащим голосом: “Я.... когда я поднял стул и замахнулся... Я ... я ... я увидел в окне ... там был ребенок абсолютно белый, он пристально смотрел на меня ... аааааааааа!!”

В середине седьмого месяца призраки беснуются.

Цинь Е отбросил руки Ван Чэнхао. Теперь он был не только уверен, но и убеждён, что действительно столкнулся с чем-то сверхъестественным.

Иначе зачем бы администрации школы так часто повторять эти объявления?

Би-би-би-би-би-би!!

Внезапно в темноте раздался пронзительный звук. Ван Чэнхао и Чжан Илун были так потрясены, что даже вздрогнули в тревоге. И сразу одновременно со звуком загорелся слабый источник света.

Это был телефон Чжан Илуна, который все ещё лежал на полу.

До этого никто не осмелился поднять его.

Его телефон отлетел на четыре ряда от того места, где они сейчас находились. И прямо сейчас единственное чувство безопасности, которое они испытывали, исходило от тепла, исходящего от тел друг друга.

Однако--

Тот факт, что никто не отвечал на телефонный звонок, не означало, что он прекратится.

Одна минута... две минуты... три минуты!

Телефон продолжал угрожающе звонить, периодически пронзая резким звуком гнетущую тишину в аудитории. У трех подростков, сбившихся в кучу в углу помещения, на лицах застыло выражение ужаса.

Это ненормально.

Это... это вообще не может быть обычным телефонным звонком.

Независимо от того, какая это модель телефона, и независимо от того, кто звонил, телефон определенно должен был остановиться на какое-то время, прежде чем зазвонить снова. И все же... этот телефон звонил уже целых три минуты без перерыва.

“Это... это не мелодия звонка моего телефона...аааууу!” - с большим трудом воскликнул Чжан Илун, а затем разрыдался, не контролируя себя.

Если бы они знали, что произойдет что-то подобное, они бы непременно покинули школу ещё в 17.30. Но кто мог ожидать, что произойдет нечто подобное?!

Они стали свидетелями хорошо скрываемой тайны мира.

Они переживали нечто сродни чуду - хотя и гораздо более мрачное.

Однако это было только начало. Как только Чжан Илун разрыдался, Цинь Е и Ван Чэнхао немедленно закрыли ему рот руками. Глаза Чжан Илуна расширились от удивления.

Тревога, терзавшая их, казалось, немного уменьшилась. Снаружи небеса разверзлись и на землю хлынул проливной дождь. Тем не менее, посреди этого шума и тишины раздался слабый голос в темноте, посылая умопомрачительный холод по их спинам.

“Хи-хи-хи-хи”.

Смех.

Детский смех.

Пустой и жуткий, эхом разнесшийся в тишине аудитории. Все трое невольно вздрогнули от страха.

В этот момент никто из них не проронил ни единого слова. По лицу Ван Чэнхао уже текли слёзы, и он так сильно кусал губу, что на ней виднелись слабые следы крови. Он отчаянно вцепился в собственные волосы. С другой стороны, глаза Чжан Илуна уже остекленели. Его тело неконтролируемо дрожало, а глаза налились кровью. Оба парня крепко держались друг за друга. Цинь Е был единственным, кто мог ещё здраво мыслить.

Тук... тук...

Ему казалось, что сердце сейчас выпрыгнет из груди. Ладони Цинь Е стали холодными и влажными, а его рубашка уже промокла насквозь.

Это... они должны были ответить на звонок?

Би-би-би!

Пронзительный, но монотонный звонок снова прорезал тишину. Примерно через десять секунд Цинь Е, стиснув зубы, опустился на корточки, чтобы заглянуть под стол. Но в следующее мгновение он рывком поднял голову и отчаянно зажал рот рукой.

Шокированный возглас едва не вырвался из его рта.

Только что... пара жалких белых детских ножек только что пробежала мимо слабого свечения звонящего телефона в темноте аудитории – топ-топ-топ.

Призрак...

...

Это действительно было привидение!

Оно в классе, вместе с ними тремя!

И оно пыталось связаться с ними ночью по телефону.

Как будто зная, что Цинь Е присел на корточки, телефон зазвонил с новой силой, настолько яростно, что он даже начал слегка дрожать, лежа на полу. Цинь Е сжал грудь, регулируя своё дыхание. Успокоившись, он снова присел на корточки и направился по проходу.

Если бы никто не выключил этот телефон прямо сейчас, они наверняка сошли бы с ума от всех этих звонков!

Нужно преодолеть всего-то четыре ряда парт, и все же он тащился по проходу гуськом, казалось, несколько минут. К тому времени, как Цинь Е достиг мобильного телефона, он уже был весь в холодном поту. Но как только он поднял трубку, в тот же момент экран погас...

В этот миг в отражении чернильно-черного экрана он вдруг увидел лицо ребенка позади себя!

С длинными черными, как смоль, волосами, ниспадающими на лицо, с глазами и ртом больше похожими на чёрные дыры, оно открывало их преувеличенно широко, когда шипело на него.

Его сердце почти остановилось, а пот мгновенно ручьём потёк с его лба. Внезапно он резко обернулся и, используя свет включённого мобильного телефона, осветил пространство позади себя.

Ничего не было.

Его руки дрожали, когда он, затаив дыхание, открыл сообщение на телефоне. Послание состояло всего из двух слов.

“Посмотри вверх”.

Капелька... Как раз в этот момент сверху упала капля воды, скользя по шее, прежде чем упасть на пол.

В этот момент Цинь Е все ещё сидел на корточках в проходе между рядами парт и стульев.

Капля воды имела красный цвет.

И... она была густой.

Кровь... Тело Цинь Е задрожало. Что-то... что-то было прямо над его головой!

Перевод: Флоренс

<http://tl.rulate.ru/book/60877/1576284>